

(®)POINTBLANK

"The King of Kimono Comedy!" - Luke Blackall, London Live T "Drop-Dead funny!"

- Metropolis, Japan

xtraordinaire! ??

# # Too much fund

KATSURA SUNSHINE

SOHO PLAYHOUSE/NOVEMBER 2017

JAPAN'S 400 YEAR SMASH-HIT COMEDY Finally debuts off-broadway!

ddress - SoHo Flayhouse & the Huron Club, 15 Vandam Street, New York NY

WWW.RAKUGO.LOL

## CHOPSTICKS NY CONTENTS September 2017, \*125





29

43

45





Foreidant/Publisher

Katsura Sunshine

Kateura Sunction is the fruit blingual rakugo-kin, e treditional Japanese carnic sign/feller, and he sell have a persec of rakage performances OT Broadway starting the November Chopstoke NY cholses with him

ă٨ Feshion: Multi-use Vintage Kirrono

Febric Bag at WAZA Shop and Functional Tights Beauty: ALIBE's Ond Location Hits Flatron

PEATURE ANNUAL ECHOOL ISSU Japanese Culture Through Manga

Comics Classes Where You Can Learn

School Guide F000

Japanese Restaurant List 26 28 "WA" Cooking

13

14

Beauty & Health Tricks Regula/Hair Salon List Health Clinic List Product Boxes (NSTAX)

Focus Sashko Japanese Travel Moon Viewing

Asian Travel Singapore Asset Restaurant Broomy

EVENT / ENTORTHINMENT / LDISURE

Performance Happenings

Marrier, TENY, LLC Published by Trend Pot MY LLC

Intere

# "What's remarkable about rakugo is it's—what you'd say in Japanese—bankoku kyotsu.

# Anybody can laugh at rakugo."—катѕива sunshine

Ketanos Kardova, Ivon Greg Johle on Theosten, in the first fishingsal riskings he, a traditional lyposome come storper for the has offered to preferred colonic first fine and person designed residently resident for the first fishings and reproduced to the first fine and person designed to the first fine a territor of performances benegate this suspect of medication riskings to GP financially. Chapterials NY said done with here to said how he measured this fereign and informational design on the measured field for the meditational of the financial information and the measured field for the meditational of the financial information and the measured field for the meditational of the financial information and the measured field for the meditation and informational data in the measured field for the meditation and interesting the financial meditation and the measured field for the meditation and the measured field for the meditation and interesting the field of the measured field for the measured field for the meditation and the measured field for the measured field field



Could you define rokugo?

don feet TV who called rise the long of forestimed, and impact that was a gent composition between a gent common and the second so thave second so the second so the second so the second so the secon

Sq. If's a 400-year tradition of Japanese como

from master to opposition, related to approximate, firespit the generations up until this time. In end is a house on a stay-tiller, the open did to be compositionable. And this representable has also oppositionable. And this representable has also been the same for the last 200 year. You go to year master? I house every day, do the learning does his began endry off, ye do the last year was necessarily wearching—they say. "ge was necessarily ye wondersp—they say." So, the master and treatment yea so much, but you are such has from marriage as much, but you are such has from marriage to anyth, so you are working and fair immig.

But also during that time, the master takes core of you. During the appreciationing, you don't have to pay for your rest, you don't have to pay for your foot. The usater takes oses of exergithing. You also you you master is failed, so you occove it enlarge staryfellor's name. So my measter's name.

family, and I can trace my rakups family back-

### What is the difference between fater and

years old. 200 years old. 400 years old. And the appelo robuse or abissalo relugo em econsi relace stares written by someone more recent-Is-For instance, my master. So if I do his stories, he wrote them maybe ten years ago or twenty very old stanes.

#### What's the difference between Kamagata rakneo and Edo rakngo?

There are two main traditions. Kamigata is Osa-There's one Swedish guy and one Casadian guy.

## they say, "Yes are speaking Fredish, but it sounds the Duke detect" That's my favorite cared-

very lappy. Because that's the atmosphere I'm You perform both in languese and Tro glish. But the spirit is the same.

Yes. The saint in the same. The backlates of

shythin-news of I was speaking Japanese, the tuning. Also, I have a parton method of translator even contractions. Like, I don't say "don't." I

Sportish story. So I try to make it wery teachook English. Sp if you were point to say. "Listen, Janbes-east, I just don't really understand what you're talking about." I would say: "Sinber-say, I sest do not understand what you are talking about to me right now." Nabody speaks like that-in any country So it becomes like a white canyas. And reloced over the last five to six visits tourno all ever the world and performing for people in Enplish. And I don't think ambody uses this method yet, but if it's a Japanese person performing in

Japan in Japanese is nearly the same as what I do in English in New York

other countries? It's owner. What's remarkable about raising in ets-what world say in Josephse-basistic évetes Anytody can buob et calcon. And a lon of people in Jepan era su prised. "Relugo is tre-

fittonal Japan, how can people understand it?" And it's a very intriesting question--- I had to think about this a long time. Releago is traditionture to laugh. The calcon lokes and the courts of inspirer are not parenthing like from the Edo. or semetime. You don't have to know about what a nappya is to lough. The people I wing in a

me, and then I say. "Why is he sayon comething bad about the?" And then be answers. "Because I don't like you." So, ph! He heard me, too! Right? So people ore laugh about that. Anybody knows

#### Western people use many actions and gestures while speaking, hat formere people are quieter. For me, as a Canadian, as a fareigner, I watch my-

more hand actions come naturally, and it makes my rakugo look less Japanese. This is something I have to be very very careful about.

## Is it life chorrography?

body when I really need to But it makes it a big ing fifteen shows or twenty shows in a row. And as light used to the stary, I stop moving my hends comfortable with-the stores and the characbe obset Mesobil

## PAKUGO

by KATSURA SUNSHINE

WHAT'S NEW



ran into-superiors, sometia are destinin to post and act error introducing to were become of their integrated the beauty delicition followed and proposed to the superior of the superior of the superior of the superior of the kindows with white particle with integrated and superior of the kindows of the kindows without workying about their rules of participa one as a WAZZA, a specially status earliery original. Appareties product to another continuous and their continuous formation of the superior original and their continuous formation.

with a companion by decided by a more inter, in policy decided the companion of the compani

poset is distince, the hap is reversible so you can egyrytwe totally different looks with each look and the look of the central yet by Harisa. This decides will believe in more viewed with a their, needer look and disk month of placement and to you trained with error look and disk month of placement and to you trained error look and disk well with a state of the look of error of the look of the look of the look and to you be also the error of the look of errors and look of the look of the look of placement, who well not not be received the look of look of the look of l

WAZA Diag 1973 Sh Jun (ID Screimen Redolan bot, 49h S-15 (Se) New York, NY 1925



As spon as Labor Day is over, our even turn to followater clothing, including leg fortyion. SUNZE International USA, Inc., the U.S. branch of Japan's leading undorwear manstacturer just released a callection of tights that meets everyone a needs during the long

Frahonable Sheer Resource the perfect hobbs for the transplanal periods between were and gold enurous. It maintains the steer look of stockings with its amonth stretch. It comes in the reamond polors of Carlé Brown, Eng Crity, Deep

Bordesus, Dark Charcosi, and Royal News as well as streeted Black, making it easy to coordinate with your autumn-writer outflip. A little thicker than the sheer type is Tucké fashionable false Texture Tigan unique in the way it repli-

tain the appropriate amount of wormth despite changes in terrographic between the cold outdoors and het indoors. Keetind with parettin was and containing polycoter. These 80 denier tights can release heat in the cold and absorb extra heat when her, leeping you body confortable. Toole Technical Gouble-Knit Too Type was designed to give extra warnth and outlien to your tees. If you have

CERCY interestioned CEA fee, compromoned extracted 1 WAZA Streetment 27 Street St. That Mart E-Mallacov St. 1 Nov. York SV 1977

lage last October AUEE has New York has rapidly and steedily gained appolarity among fashion forward people. The Japanese hair

our 100 plus locations in Japan actually. We provide top quality services extab-Ished in Jagae to New Yerkers," says Mr. Furn Tahena, director of AUSE's U.S. operation. AUSE's services are numerically Japanese, one stylist overseas a skent from start to finish, providing a thorough consultation with doep under-

standing. Also, the products and equipment they use are imported from Japan AURE is parently offering two promotions at the Figures location. Add

two mann structs to your basic order, the additional two survices will be 30% off. If you add three more, the additional services will be 45% off.

ASSESSMENT FOR TWY TO US AND ADDRESS AND A

#### Arreal School Essay

## oo Japanese Culture through Manga Comics

## Classes Where You Can Learn Japanese Culture Featured Schools and Classes

Florentine Yamaha Music School / Rukasu Budo Dajo / Hills Learning / JCS Friends Academy / Japan Society / Tikenbol Rebeana Class / Ikebana Flowers New York / Jasenases Classical Dence School (Sacritvo Ito & Company)

12 Japanese Crossword Puzzle

13 Listing: School

### Japanese Culture through Manga Comics

Learning things is always revending, but correctiones at a head to continue. You minte encounter difficulties. Asse interest in the subject matter or find something more onpeoling and important to your life. However, there is a Januarese severe. Yearth, we obbare part" which means. "Fersultance pays aff" introduced here are selected manual due touries essented, disa took tell solts jects and share the power of persistence They are a good introduction to Japanese culture and sense as encouragement for your studies. Some home English secures but some don't. But since they are manga, alwate of directations will suggest your onderetending

#### Hikaru no Go

Positive not seek for a light of the light o



#### Sequents on Line (Merch Comes in Like a Lion?

Described as Jasaness chess Show is another googly board game in Jean. The protoposit of Sen-extry on Jan. Box Kinyama, is a vocino professtonal sheep gliver who still open to high school While he strives to win competitions as a pro, he Tranks Culture Award Serventer on from him also been made into a TV asime series, which nied in

#### Japan from 2016-17 Chihayafuru Otheyelus sheds a light on the Japanese classe

by Fallware on Take in the 12th contary Players of the same at picking around the cards on which only the last 7-7 syllables of the wollo are written, and ack up the right set of walks cards upon heaving someone start reading the hist 5-7-5 part of the poem. Ray-Hosburn Isahu competition. This proping some started in 2007 when Dishava was a 6th-coader, and sho is now a high school student. Obbayotive has been



terms of certificing receipt or on ten in Chalaster



a movable transfer and takes a sources to excitor the ... to a wooden body and 13 or 17 movable bridges to world of two and look for the old larly who cover her chance the strongs noticing. Know Day Targay Septhe top. This manage ran from 2010-15, and it includes stores and practical information about Japanese ton so it is a great introduction to tea for beginners

influences from Incomplety warford. Notwood Dida (1534-62) and tex mester. See no Ribys (1522-61). he developed his own assilictics, new known as Onbe-style Translated as 'n men who fools around', Alyange-mano humorously displats Furute's life in the through Funda's eyes. The series started in 2005 and is proping. It received contributes reports, and

#### 2011-12 through Nepton Hosp Kyokar (WHC), James II. public TV

Parameter Server 1998 by 1991 Materials on State in a tree a Triconari asserts visitings to surrough the dynamical has decreased bother, a calle bonweapter who worded to

make the best raise in the world by using a new variety

turns sterves of a 16th school kato dub that was about to disbend due to lack of applicants. The lone member of the plub. Takers, is somehow seried by Chika, a kota beginner and a boy with bad maneers,

#### Once used as a weapon during Japan's Warring

nearth/ dunns the Fris nevind (1973-1992), it was females. Today it is used by both soxia. The story of gri who has no attletic sense. She jains the ragirate teen at Futatsuraka High School to become

that seemed impossible to prov. Through her struggles Anahimasis surrounds Asiath Tolima, an artisy oneity to grow the sake noe and brow sake with it, the sto-Kone Ote Toward twi. The tow wis the best testing she ever had in. Keto is a traditional Japanese for had at model in . be released in Japan in September is in conduction.

#### Love of Music Cultivated by Yamaha Method Berntin Limbs Buis School

Venich Mand, dindes der stende ist allem noch der mit 2005 i Noch in der Fallyk vir stender. Stadiel Gestrater, alle plaif vir stender in hinde nach stende in der stende i der stende i für an innen keinen gelt die des gegennet dir solle, des dies der stende i die die stende kein solle die stende i der s

Such reconcer prick and split in maling it in emitrage loss are speciallistic desical passibilities are as they fellow it. A besit is kell with earth anne over a their inferential. Medies is any service and the same of the split in the service in the service and the ser

sing in line masked infriedriment." Mr. Fathi agrics: "Air histor what agric or shill level the anxies and in lose of incise." End province levels will be held from Soprantice (8th to 1 An. 219 Panis Row (set Charthorn Sq. & Worth St.), New York, NY 10038.





#### Disciplining Mixed Martial Arts Balasa Bada Baja

A methal and solder (Left Sources purely or training the metil and aud though the methal are disposed as a river sight among meny abodies in the cery winds have for trainmental and all elefters byfright. Phormage of the subdient trainings illessed badd Open in Fillings (Disson) because selections of the product of the product of the stand of the met.

The Resultable Open heless gride approach of the open in selection of the open and and all the selections of the open and and all the open a

Duvins lace-Rissia gave up known prany base of manuf with him has first with had better who had been been described an Gibbon and quit feet brown. We have paging august the manufage shaped in the proper paging august the product of maging august the product animal or a ready shaped by the product page shaped and paging been paging from your beginning been grown gr

in Mark Mr you must exclusive due must be to look but it now years the mineral area could be becaused by your distriction of the colorated by a because of the colorated and control on the long and of the colorated and colorated and colorated and colorated and colorated and colorated and of the colorated and colorated and







DECESTIONS MY 1, No. 125 1 Sept 2017 L www.charalickers.com. 9







Regimen to advanced (13 levels with an emphasis on conversable and creation self-expression.

and creative self-expression

Weekly classes

Weekend sylonolines

JEPT prep course
 Anime, Breaking News
 Shode (collegraphy) / Walter
 English (SQL) / Walter

 Nilonge Chat + 3-Culture (language eachange events)
 NIESTEORS Crash Course for Travelers to Japon

> Arrigana, Katakana, Kanji Buziness Etiquette AU, CLASSES VEGNASEPT 22

(SS) 7/6-5 Japannac mity ang



Japan-US Chorus Festival at Carnegie Let's Extend Circle of Support to the Future

9.17.2017 and Harmony "TOMO" and Circle Wind Boys & Girls Choir

Carnegie Hall, Isaac Stern Auditorium / Perelman Stage icventh Avenue Alew York, NY 10019

WINDLES TANK





"Sales Social" with over 1.

Subscribe CHOPSTICKS NV toronk \$19,99 Junet

Cell Us at 212-431-9970 or smarl reader@chrostriograpom

CHOPSTICKS BY | Vol. 125 | Seet 2017 | www.chorstohov.com 11



Ride the bullet train and JR train to any city as many times as you want

Datation	Adult	Civid	Adult	Chidd
7 days	38,880 yen	19,440 yes	29,110 yes	14,550 yer
14 days	62,990 yea	31,470 yea	46,390 yes	23,190 yer
21 days	61,870 year	40.930 ven	50,350 yea	29,670 yer

The World Heritage Sites of . down," and "to boot" PROPERTIES OF THE KINGDOM OF RYUKYU

and merilisacuel 6. Popular number outrie sweeted by a

LEARNIN

meet fait often emoved as system or 15. Meening "south," this keep is pro-

create another word o's mostly onrounced as in kinds South

Makel as a cocater white



Pitsland or load word L\_\_\_\_\_ is the dictorary form of a etr's meaning "to tumble." "to knock

1. Jaconese people engry watching the S. Thir keet (Chinese character) is used many a- militango yanwan ayentali and companionship in words files \_\_\_\_\_ that take place nationwide poly (series) Kan (association) as (the Virgo and ac sign)

ranges from Angust 23 to September 22 2. Dictionary form of a west recoving 4. Tokin (city) vs \_\_\_\_\_\_ (country) 2. There are several ways to refer to a rector in Japanesia is one of

R. The dictionary form of the web "to

6. Everyone has

0ewn

the facilet ways.

histor





### Japanese Restaurant Review

Ramen Ishida Sen Sakana Menya Jiro

### Mixology Lab Milk Punch with Ozeki Karatamba Tamkuchi

"WA" Cooking Sesame Kale Chips

The inspiration for Ramon list-da was wanting to create healthy samen chack full of vegetables, and DieDOwner Yokes Islade (formerly of Ipputo) fulfills this

made with waterpress, spreach and cabbon, and its species are spreach-based It can also be made non-vegen) Both are potago-like, a consistency that cons well with the cheave, contyneoples. For those who want to add a little lock to their ramen, ask for our y paste on the side, which is currently offered tran of change. Those coming standard ramen can empty New Tritys Style Shays Romes, topped with both classlu pack, chicken burset, half bailed agg, and shiso leaves out by cold needs valids, as well as appetives such as cost have edename



Listing

Japanese Restaurant





. Spery Mestroen Eamon (Tels or Pork)

 End Vegetable Burner . New Tokye Style Shovy Rames

#### Sen Sakana

otkey



JAPANESE RESTAURANT REVIEW

Ecod news for those who are namen fanatics. Womer of the New York Ramen Contest at Japan Fes. 2016 finally set a home in New York Menya Jiro, known

Sen Salana is probably the most garing restaurant project this year. Opened on early 1900s. The Niller muscle second at San Sakona is a mademiced western Homsely of Colovel, including cryiche, hradities such and robate onlin, which show the beauthyl collaboration of Japanese and Persivan Savers. House-Owter Tate a pile smooth toly topped with feathers of bonds fakes is delicate yet savory and is a puriect preliate to full-flavored driving. Some of the signatures include Chairs "Ongos" a Paravess take on Japanese not balls with a private dimne your with a 50 person capacity. See Sakana has a no-toping

series, which is busely oncular in New York. Econobina style is "Eighter and milder because it's a blend of toxicity and chicken broth," says Owner/Chef Jiro Annia, Alto, different from the Hakata style, Menya Jiro's roccles are thick and chowy which sick up the soup your well, and unam spreads in the mouth while munching. "We too it with fixed origin, so as you got, it gradually blands into the soup and releases a sweetness in the bowl," says Chef Anma topped with an abundance of holist immers' beautings, chosens scalings and chashu reast park. Smole set expressive ramon bowls will start your





3 Rest Sellers • Kagoshena • Sakanijima • Ibsoule



Courte land WINDS on the

OR FOR CHEST

Amus huron & Leange

Charleston Francisco Santa · harriesters One Japanese Restaurant

John Restaurant Contract of the last of the la

Jin Banan'

Kitem

TOTAL CHARLES COLUMN TO BE STOP

CE Assessed the darker by

995.00

215 1/10

Opportdust. Mase

dichests he by Dribben I



2000374 Metan

\$10 Kill

per Date on the Street EN LIE



Sun Chre

South brown

Soshi Yosaka

SHEEK

DSS(E)



DOM:

Motorn Wort Beatless

SHELL

A Assure Sauls

SHIP

100



Michigan William TABATA KAMESA\*

Million West Torokawa Roman

Manager White Total New Coor

Micheus Witt: Yeksteri 70770

Microsofthin Yearny South\*

SERVICE BY TOURSELL PROPERTY.

CONTRACTOR CO. LANCE CO. L

SHA SHIR BUT BUT TO AND SHEETS

STATE OF BACK STRAIN

DIA Sinds by Probability Set | 56 kills

DELE

history (Not. Tota Burea W Sted

Michoun White Mispain\*

Michelle Witt Doke

DESCRIPTION OF PERSONS ASSESSED. Michigan West 1938/0157

Michigan West - Bennya Tieran Scause

WARLESCHAL BAURAL DELLE

Michigan White Sales Say House

Michael White Sales For Hagi Ni

Minour/Wat Support"

DINSTILL

989

SHEED



Microsofice Aburiye Kaseosake\*

Motorca Let Anda Sush

31 No St Ext Motor & Sth Avo

tidosofut Braileto

Holosop Ford - Makabas

Michrys Ext. Hetsubees

Microsofiet Hide-Chan Somen

Michael Aug

BUILDE

DEST

MED.

SELLIN

2000

SHOW L



Mon & Tues Lunci

HIDE-CHAN RAMEN

214 W 52nt Street to 4 to Aven 212-919-0000

Michael Fat Kewitta Zeste

Midweller Lacks Cat

Mileson Dat Mileson

DEL with the buildings

tichorofor Kede-Sorbe

Makes Test | Name South

Michigan Cor | 100 March

Midden Ent Neget" 10/3/01

Motorn Int. NDSEED

100 251/3 (by Melow E Str. Am) SNEED S

Michoun Cort. DWGGGSA

Middewn Lint Roman Taloum

Michoun East Shiwya Shokada

PLANS STREET, Sec. Spices Street | \$100 Color

2000

8857 -

1000

PERM Michael For Shipharks

\$1607







20000

2000

this Viliage Mitmete

Med Vilvan MEW MEN

Shed Village - Barrers No Wass TIR 40 E proma to hall rekig

Wat Viliage - Reclassisher

Water Village SANCAL Dissing Box

I Suspending the Chemis in Noviky \$16 PT

HE THIS BE DOWN TO A SHIP OF THE LOW Blue Vilson Senie Monte

Source Egyptometry



Suchi Yaren

Tomor Suphi

17 Tempor D Software & Denter S | 6600



to retrick of the are proposed by the secondary by

Anteres



DI W

Fax Sax Non"



Rosson

Cho-So Factors

Cyp-Kaku\*

Holonto Nuc For

00000

SHOOM

14600

Jack's Stiden & Septe

STANDARD ON BOOK STANDARD SEE







# RAMEN ISHIDA

122 Ludlow St. NY 10002 - 2017 Pro



1000

Lower Manhattan

XXBBEWAZA



Brooklyn

Ki Sushi

SHOP L

Soth Katteet

Bruskstocke

22 CHOPERIORS MY 1 Vis 125 1 Seri 2017 1 www.chorelefare.com



UNIVERSE Day

Park Noo"

Rence Stately

971 500 for American (1970) 185 6657

DIST

19670

263 Mars St., Fort Lee, NJ 03021 221-585-3728

Rendone

Leatens Japanese Sigal Boose

Kobon Restaurant\*

Kentferd"

DE SEP

Don Kaley

\$40 E

\$16519

105

248 E. 52ND ST. (RET. 2ND & 3RD AVE.) 212-230-1234

CHOPSECAS NY | Vol. 15 | Sept. 2017 | were chostickeny car. 23

Man Patter Some

236 W.S

lish Una Restaurant

Jeshn Sastrament

SECTION AS ALL CHARGE SCHOOL SHEET,



Kith Dessert

Cale Zaign East Willings





Yakotori 26



## Doubling Down with the Cheapest Omakase in Town



Award-winning, 31-year old chef is an intoguing soff-assured, greatings "America-tin" But one

Japanese tradition, utilizing a tirty space dust (purpomers are done within 10 minutes). As a some of the highest quality fish available. Boulso-Previouston rolls, set most are still finicky about one can feast on 24 oveces for \$100, which is stall a And knowled that almost all of his fish comes

ment becomes even more remarkable. Every Akarti, Rotan Shrima Ikura Albacore Tuna. one the market The confidence that Bookadana from the personal attention that True World job providing the best quality fish and customer they let me know via phone, e-mail, text - no . Buehl by Bou (et Sendagry Hotel) They are the secret agents of the restaurant World foods continues to become less of a

Sushi by Bou (et Genseyport Murket New York, NY 10014

TEL 917-670-1567 Direct only for reservetions 52-04 Pepeti Pleas, Elizabeth NJ 97206 www.trueworkthoods.com / entr-littraeworkthoods.com

CHOPEDICKS BY | Vol. 125 | Seet 2017 | www.choretelesev.com. 25

From held and sharable speck is new applier at parties, and it's exactivity creat for late commer entities gatherings. Mr. Methe Epopoka of Busses shares this purch made with dry soke, milk sed green too, which year garata will leve.

#### Oznici Karatareha Tarekuchi

Since william rate, 20%, Alexhol contest; 20%, Size; 720 ml.

from chillid to hot, and he accomplained by a warstly of position. This Karatamba Fersivach is a special undivited services with a high allogical content. It slope one sites is the pasteurization process before bottling to bring its fresh tasto to your table.



Mith Panch Born Q 15 age simple page Q 1 age Systembs Terobuchs (\$25 pure whole milk (\$25 stor whole

#### The Conktoil

□ 2 sunces milk panch □ 2 ources Kerztenba

#### Milh Funch Supe (Do phane) Combine presentes former large, promposition ser-

on ovus and Karatanba Tarakuta Brito mikto a simmer Pour risk into sake modure. Milk will carde. Filter with a coffee filter to skim the whea

#### Processins

In a suplement that with you pour milk purch have and add Kanatamba Tarakada Str. Gernah with genegatete seeds, mit sang and crange peel (make sure to twirt the orange peel to release the













# Savory

# "WA"

"Wh" means "harmony" and "belonce" in Japanese and also sportles "Japane" in this cooking corner Chapsticks NY introduces Japanese dishes that are harmonious with our everyday bits in the U.S. Each month we share one region afternation between Supers Savory and Fusion categorius, This month, we stars on easy recipe of Japanese style kale. chos. If you always buy store bought kale chips, it's time to try to make them at home?

# Sesame Kale Chips



Cooking kalls chips at home allows you the freedom to choose whatever flavor you kits. This time, Sever and kelo's touch of bittorness so erest together, making it hard for you to stop eating them

# (Ingreducted (Server 6)

1 Fothers the own to 20075







New Form Man, LLC \* N. Jopenny Onlicecom Saseta Wines

Deignbu Michowa West Daniely Withows Engl Katagan & Co., Inc.\* Aprese

Sport on Mart Melianer

H Most Hou Al-Scott

Departur Serverants Videous' Ayenes (ac. Smary & Laborated | Bibes

MOM F Village Sanise Mass Asser P1\* own't be more b to boden! Agrees Melerys" Femile Medical

Agenes

H.S.Y Morketelece

Sekura ye Agenes

Horn Joponeou Foods\* Shin Nuosa De\*

DANO CONTRACTOR IN THE PART OF THE Agency Park Mort Secretake" Service ST TOTAL - Appearen

H Mor Horodale\* MATER Medical

Dishinbo\* Feeting Sur Agenes

Fris Mort Connections? Ciferente Different (1905 Agence

Micror Wester

Antomotiv Woolk Sents marks words Book

Emeryette Wine & Spirits

Wine of Japan Import, Inc.

MY Museul adven los

Allendels Wine Shoops

Delete Separ Muchan

Daint Trading Co., Inc \*

The aldest language properly store in the U.S. 2ND FLAGSHIP STORE

Our second flogship store corner mony of the popular store ovallable at our main store. In addition, your visit to Katasini will







New Janasese Commissioner Street in Williamsham

Just a two minute work from (It bedford the subwar station.) 167 N9th Steet Resolder NY 11211 Tel 718 599 4660

in Ave. #107 (or 41sr St.) 917-472-702 Open 7 days 8am-10pm www.katagiri.com

EMPHEDICALS MY | Visit 175 | Surg 2017 | visite effectively over 27

## Bring Asign Flavors to Your Table Full-flavored Avan dishes are appetizing and energizing at the same time. Crazy Cuizine brand's pre-cooked

Asian meals help you cook restaurant quality dishes at home even if you don't have any Asian spices and herbs.

## General Tso's Chicken Rice Burger with Cucumber and Ginger Slaw





## Teriyaki Chicken Rice Bowl



2. Oct red wellow and green pagetry and and proper price

Tou pur sprinkle with shishled Chapman sweet shill povoled as for those with more



www.davicepride.com







Kildsprean Tokum Korcen bring Korean BBQ flavor is crafted with a perfect

onges garlic and it can be used as a

WWW.KUKKOMANUSA.COM

EXECUTANCE AND PARTY OF RE-



Fakumi Collection



COOKING AT MEN LAB?

WHAT'S

O TOKYO, SAN FRANCISCO - ITUNINAMINI, BANZANO - KESBROK, TOKYO





# Eat Up. Drink Up. Japan

Chopsticks NY magazine presents its very first Sake and Food event, "Est Upl Drink Upl Japan" on October 20, During the event, we will divide Japan into 6 regional blocks and offer craft sake from each block and matching food made with the regional delicacies. Participants can appreciate sake from nationwide Japan and feet the sense of "terrior!" in Japan.



October 27 (Fri)

Lunch Session: 11:30 am-2:00 pm, Dinner Session: 6:30-9:30 pm

Location: 4 W 43 Building NYC EVENT SPACES 4 W, 43rd St., (bet. 5th & 6th Aves.), New York, NY 10036

\$ \$35 for Lunch Session

\$55 for Dinner Session \$75 for Dinner VIP

(Early entry from 5:30 pm, access to VIP lounge with Daiginjo counter and Matcha counter)







## Jours Foods

## America's Favorite Tofu

Shokuyoku no Aki - Autumn is the season for eating! Enjoy healthy and delicious meals with House Foods Tofu, made from 100% U.S. grown, non-GMO soybeans of the highest quality. Get inspired in the kitchen! For more recipe ideas visit house-foods.com.















# Beauty & Health Tricks

proper care. This month, KYCKO, styles from GARDEN NEW YORK, shares a couple of When sharecome, people issue to lather up sharecomencision, eachy clerto hair and wash with the foam. "Sortly washing her with foam is not wrong, but dirt and oil on hair are easily removed by by watering. The more emportant thing when sharpooling is to discuss the scala thoroughly," stees

hair to hair 1 for "When you massage your scale use a memor to lift up the scale reward the top. of your bend. Since your facual size and scale are connected, owing a proper lift-up massage to you scale lends to a face left." CFDED advisors. We can follow these stress easily but if you want sorvices. There seen a lot of clients whose scoles tare reddsh or who suffer from processive dendruff due to surbury. I recommend Head Spa for those who have such problems "Head Spa in

















HAIR SALON on Elit Plan Swige"

Des Villege SALON VALUE

Yo-C Salor\*

Mich\*

Michigan West Blokes Boar & Mades and

Michoury Cart - Dialog Name York Inchown fact Eliji Seloe

Michael Lat. Manie SCED New York Michael Salsa Wave

Makeum for Her Makes Malbour

Metro-Carl Hipsky Solos\*

Michigan Fast - T-Confess New York YUNK Haw & Mad Salor

of the annual Members - the ALMS how Flottene

Heyers New York\* Kee Sheemetsu

CO Name of the PALE TO S. QARDEN ALRES have blood York

> Her Mintes Developme Hothi Craco II

KAMENOTECH Rodge Sales

Tokomiele Hour 20 Sees S (at House & State S) . \$25 Toksynme Selve

Distall Dec Dated Straight (E) | Dis-Letter Salve Month Monro Salan Mesa

Yokayaman Salos Commany of Kramin

11 Weer Mana Sales - Mana Sales Disabeter Hey Steden MAKA\*

Mometers\* Akwaa Soloo

Salan Casis

Michigan West Proper Lane Marine West Spige de Tokse Name of Action of the Party of Michael West See Kerne HY

Ketseke Soloa\*

Michi Doveti Solce

Finance NYC Lucky Intred

SPANAL

QB HOUSE

WE OPENED! THE FIRST U.S. LOCATION IN NYC

151 E. 43rd St., (bet. Lexington & 3rd Aves.), NYC

www.qbhouseusa.com

We are opening our 2nd location in Flatiron on August 5t

Selectable Promotions

East Village Flatiron

torongers special deal for colo Special deal for color Mil Zamer remarks, Add 5 page services, this is named as

aube-new-vork.com/en

Flatiron 7 West 19th Street, New York NY 10010/74. East Village 77 Fast 10th Street New York, NY JD 93 both lentants. Special styles fire: Eyes fires to



# 纽约日系吃喝玩乐



REND FOT NY DE CELEUR SS SARAR (In) Free



Michigan West Earle States Double

De-in Center

Upper Tries Your True Self

History West Danks Health See 60 Michigan Walter Salam de Salam Others for sans WY LDC

History Day He had Favy Wellness Syn Millione Ford - 48a Holleste Center\*

Statement Cont Kreekado STEEDING ON BEAUTIFUL Madesea Healing Arts

Cowhoks Japan Darlings Kanag

House Tool Co. Ministrate Administration Served Ministra Ends Seiter Shieten MJ

neupones, quelcojny recoperar silebilej

Acamed Center

Also Namequela Acapanetane

Michoun Last Michouse Dental Group

Michigan Wast. She Saled Selling Middle N Without West Visit Relates Berline Control

Corporatopo Acuyunoture Low & Compansion

Sulfu Natural Books

Charles E. Levins Jr. Of high he Indicated Statement Age of Manager House ComMakeum East Japanese Medical Presiden

Mike Heyeste DFM, FC Michigan Lat. Marketon Maderal

Harries Moor Acres Smile Dental

Horitige Wolfers Watersafe Deeted Corp\*

Print That Manager Body By Chinary

How Jerrey Japanese Monach Carter

New Jersey Clinic

Grin Enlistic Scult-



Subscribe CHOPSTICKS NY for only \$19.99/year

Call Us at 212-831-9970 emet reeder@chogstickers.com

# **MONO**-logue

"Moon" means "there" "object" or "product" in Jananese but it also implies that the thing has quality, in this corner, we introduce "mone" that characterize Japan's spirit of constant quality improvement.





body that art of shaken the notion until as smaps mapically appeared, and the problemtion of beying an instant cont of a subject or nement. Furfilm's INSTAX SQUARE SQ10 takes this experience and adds a lever of lows one s to inverse and filter their metions. formed (2.4" x 2.4" amends, a style that has

been brought back into the public conscious by social media platforms like instrumen-According to Mr. Yulis Endo, Service Product released in 1998 as a night modulet resilv-

catered to fiers of the unique format. How ever, with the release of the Instea Mini & in 2012 - instantly recognizable for their



the carriers relevants prints, either automet-

ically or mly when you choose. Finally, the

interest memory holds 50 photos, but users

can add a migroSD memory card to store

able to scroll fiveuph their pictures, cirk the

ones they like, and over add filters lively

names like Respond! "Marmalade and







towlike predepassors. There is a held to the comere, and the build is standy and durable The frest of the pamera sports a wide-angle

Fulfilm Weeder Photo Shep Historian der Star & Der Con-



## Sashiko Stitching: Reuse and Upcycle



"200 scars ago, patching was a pyribol of shame in the region where I grow up," said Master Atsushi Futstrays while intinting his Soshko Walishep. waitode souths. Highlighted by Master Futations, a 33-year veteran in sighiko nepolework, anathetica were not the original acrosse of the currying strick hand technique resulting in striking geometric pat-

The term "seables," Identify tweeleting as "little and countrivipolitis (foreid) Novetheless, Fatelsurf's siehko sole is account from the culture of Castle City, Tokayama, where he crew up, and had a sturt running his family's Sashika business.

product line statead of according 17th-century Japanese possents would don When you have even stackes, the intersection will look beautiful.

According to Fullatoury, "statches do not have to be perfect because it describes your personality." hole neonic " in 2011 shortly after the 9.1 magnitude parthopike's destruction in Japan, he went as

Serier that Saturday morning, as I pertiopeted correctors at The Fashion Institute of Technology wited me. Much to my surprise, I was immersed in a calm fashion design exploit under the direction and experience of Sashiko her, Master Futatorya

- Reported by Neglah Sharma

Upcycle Stiffater: www.scocksock









## Stunning Moon Viewing Spots

September and Dictable are the months that the Jugented early orbitime, or mone versing exemt, but cause the moon is bearaful disting this time of year. Also because it is the howest sensor, people show their guintized, for motion where they disting when they have harvousted and eating and denting orbits the breachful moon. The moon can be seen from anywhere, but here are some of the best-known moon evening agost that

Katerahama in Shibola Island's Roth Perfector is a sany and only beach facing the freefic Ocean This incologue prosefly send, rick, pring there are discovered by each rick, pring there and the ocean, epitherians what the Jasineses redifferedly actual, which they call fricking Some better audit made years print swall. Since it been west, popple con see belooks it, in commissing from the coron and lightlingup the beach Particularly under the full stoom, it is worth-saking to which the sithbushite of sidds and print rings is and come words Jameser up with the modelight.

The Jaganese especially like Satsonshines because this place is solited to historical here. Pyona Sakanese, who had transendous influence on the opening of Japan and the abandonment of its fould in yeters (acid people

Vision as approximate the invested in each yet Tegersidys in Robot Insection the numerous Ones. It was a support of the control of the control of the control to that the robot of the Control of the Control of the Control ed by a most in the Insection of the Control of the Control ed by a most in the Insection of the Control of the Control more, the bridge was being the Control of the Control in as course facilities. The some facilities of the Control of Marco Casing Robot, Insection of the Control of the Control of Marco Casing Robot, Insection of the Control of Marco Casing Robot, Insection of the Control of Marco Casing Robot Indianous Casing Control of the Control of Marco Casing Robot Indianous Casing Control of the Control of Marco Casing Robot Indianous Casing Control of the Control of Marco Casing Robot Indianous Casing Control of the Control of Marco Casing Robot Indianous Casing Control of the Control of Marco Casing Robot Indianous Casing Control of the Control of Marco Casing Robot Indianous Casing Control of the Control of Marco Casing Robot Indianous Casing Control of the Control of Marco Casing Robot Indianous Casing Casin

Agein registrong (Steign Relations size has a lest at stativoir) derellevate. Der if them in the Spranisalampha in Class Carp, which has been been called lampha in Class Carp, which has been been called the lamp of the carbon content and the cell called level. The lamps called an advantage to be all to all the lamp carboning has been been by the lamp in the lamp of power been provided by the carbon size of the lamp of lamps of the lamps of the lamp of the lamp of power lamps of the lamps of the lamp of cappairs on many works all increases from the proof cappairs on many works all increases from the proof cappairs on many works all lamps and cappairs on many works all lamps and cappairs on many works all lamps are cappairs on many cappairs and cappairs on many cappairs and cappairs and

The wave contained on the same contained on



The Moon-own Topologic such Anathyses on the Soning world altition from winters anotherly during the





Metiasham. Negoşi Protectors Crisor es intro il the best etcore types Matzadiam a. o yrap a' over 203 cm a the lary tacog the Profic Dass a resistad as Pre-blends mart of the

the lary locage for Proofic Classic Giancel installed a Fine Blands nearer of the exect is which in Methods near of the exect is which in Methods are good price to see content of lates, and the second of the play is loss. The view of the second is actigating a gargacous resident bears appearant for comlete. Today, pooligic can regar the singleficies for form Exercis this, is could be an execution of by the landship of the date claim contents of the proofic of the contents of the conten



### Shieshe Ohanote, Negace Profestare Them are over thousands of month jerous

paddy felidir on the silvanous sidd to 6600 to the high officence, and the breaks extent to taking excess often to make shakes who also also also as "togeto as south" for a reflected on every paddy felidir than one week hims respect anists, open and the contents. Dissurish belong was felid for presenting a logarish your a fide formed. But Marten, Olika on Meanwith Province Rose Marten, Olika on Meanwith Province Rose.



Samuena-ike, Nora P This pand of 360 meters

nade New Karon Perk Tembera for 1 300 w i whatering the park. Mindox can book ex SCU(x Whald Henrage property a 5-tem ada at Robiker-) Tarophi from the pand a extraoring the moon, the beautiful fallor of the pagede withou trees on the pin of the pagede withou trees on the pin

### **BUCKET LIST TRAVEL** ASIA: SINGAPORE. THE GARDEN CITY

is 1965. It is a slighal economic opwerhouse which rents very high in terms of quality of life and safety is piddel summer. These publishes, together with its diverse world-class tearst attractions and first-rate cases, risks it a must visit when planning a trip to

islets, lies at the southern tip of the Malausian oneinside in Southeast Asia. It has light hund wrighten due to its producty to the equator, like living in a tracical rainforest, Major U.S. and most Asian airlines service Singapore ill'sou can judge a country's continues by the looks and quality of its avport. attractions and amortius implicits a motion assermore coal is 24-hour moves theirtis, several services. Orokuling sunflower, parties, and butterfy gendered. plus a wide variety of restaurants offering delicious

Washefully Multisultural ulatino of Sincoppe am Chileso, Malays, and Indiens, malano fai a highly multipultural setting. Throw

nation that has set a perfect example to its best advertises. For a more

Little ladia. Chiastown, and Reji

Medicine et du Boot

Separately drive to modernize her required in the enmont has compressed by building numerous gadens around the ony to help improve their residents'

ly beautiful national paying called **Sandars by the** New which showcases the disensity and beauty of bond marrier The yest Botanic Cardons will yow plant and ended lovers with its over 1000 species of orchids. And if you're an animal love; the Singathese famous Might Salari has

The considered land response of Saudosa of feet concerns to take the Santasa Roanfreath is mostly contract



walkway than's set amidst cardens, shaps, and eatents. You can also get to the sland by serial from, Delegantal Station and Marine Life Park which

Glorous Fred and Shopeme Singapore is every eigh a food lovers paradise its

hawker parties have some of the best street food least At shore the Mayanti Bond Header Cartes and the Chinatenes Complex Fred Con-Heigenane shighes rise Segregor's satural dish, made of tender popular chicken and several with nize that has been strained in its very Smortal

Shopping is undoubtedly one of the Singaporeaux tracets processations. Grahand Road is the main shapeing entery full of appoint mells and big board sones as well as many fine restaurants. For borgars, or to Bugin Street, a mammoth harvar with the annual Great Supposers, Sale held in June for nity. Many Asian rittes offer their charms in a third world setting, but if you're looking to see the multi-

### ELEGANT ASIAN INSPIRED CAKES

Whether it's spoon cake cheesecales cores to be owns. Western sweets encount in Assen countries lend to be less butters, less sweet, and less not compared to the originals But in this case, less is more. Asser sensors of Western oweets are delicate, fluffy, and light, Sult. Dakes, where name alreads smokes its easity, is an Asian expired cake shee where plassic

at a local Change installant. Although the first oursied a cares in accounting her referengreen led her its color making. Refere the founded SIB Colors, the worked as a color decoration petructor at the French Culicary Institute. Her conformation and artistic sense are recovereded in all his works, such as Sakura Stazzen Cale, an adorable chillton pake topped with lavers of white chapplets and strawborn recesse and embelished with handpathed pink chapplets persis She is also avid in incorporating Asian ingredients, such as matche, pandan, year, ligher,

Silk Ceken











# Large Soup Dump



# hy Life with Coconut Products from

Coronal mile and caronal oil are expertial to many trapical cuinines, but to this health-oriented time and coconer products, porticularly for ones from Theiland, is o rier and wholesaler of That foods in the U.S., tells us Theiland's rich and long coconst culture cocanor products in the U.S. market.

# What are the significant features of

Thailand has cultivated occanut for hundreds of years as it is widely used in calaines throughout vertees forms of cocoract used in This recipes in growing and maintaining opposed plantations while production facilities for global brands such the art. Ford safety is also massarroll as manufacturing fecitive constantly underso stret requir-

What are some of the fastest growing

are the most popular since they can be used for a

range of categories such as appetizers (soups)

vegas/non days and sutable for those with enced a surpe in popularity and demand from health conspays consumers looking for alterna-

We see the demand for coconut water has been mong the past few years. What do you

from concuenture, contains no added sugar, no preservatives and ne artificial coloring, which is energy from the naturally accurring sugars

Pleasa introduce some of the Thir coconst. We carry a handful of That designs made with coconut based incredients which are non dairy Com Glace Trapacal Dessert Prozes products

which is served in a real cocerus shell. The moin

known is kinder take which a emodern take on a steamed batter that form a delicious combination of sweet, creamy, and swory favors fach cup (Tuay) has been carefully critted using our Grandmother's classic recipe. The cups should be warned in the microwave or by steaming before serving



DITE







# Exhibition

August 23-September 3, 5-16 FREE

Jonates, Stifester D. Set LeSew & Grahard St. 2 Ms. perterePendion

September 8-20 FREE

cabboos at Makes The co-

Jacobson SV Belliton, that 12th & 12th Str.J. New York, NY 12082

Performance

enci by Sept. 7.

Senten Sennie Nell Jan Ston Authorise TL 2009U /800 Kenney del Sci Ofical in's broadt missium (250 produm / 20) 344-3825

Event/Workshop

Seatement 7.4-22 Jegenese Christen's Secieta

sphere of Japanese mattern festival and O touken brown

Secretor, 2440 Sensine Ass., Sr! Weshington Ave.)

The Mat's Grace Raway Regard Anddorson

Jacobies, 7000 Sti. dos., Nov Teck, 8Y 10008

Sales Social 2017

by Chef Hidely Yassoka and creat conversamen with the

### books 1919 ON C. the AA & Status I Now that IF 1989 | Leaves T. main before many record to make their property and DL 202 SW 2000 / www.squeedub.erg

### GLUCK USA, 190.

country. To apply places connect EUICK USA, INC. or

and DETRUCT can

# Section by 28

The secure biveryls was your abed by a smalle, believed nother of The Section Geograph (sixtered) and a depose

2016 Old St. that Total Annual New York WY 12007

**Happenings** 

## 530 Discount on Essential Extension Service

Golden Apple Sea an information

mosted by 22% (Reg. \$156)

### Leaster, JULY 76th St. Sect. Helson & Witchington St., 30 7954/2498 / non-residence on

528 Discourt New Cross Ciscous of Japaneses

at Rare View Chelsea Hoppy Beverage Co.

Do Sentes, Ann. 13. HOPPY ICE MISS SUNGAY was early and remarks. HOPPY is a box heard because

Class Fee is \$100 for Chapetodia NY random Microbio Chapetodia NY et ma-



SNE Chelus Stulie entir that or now had printed Dt. 37 45/ 636 / anti-patron/corpora/Open/ are

the end of September. This promotion is only available at



III Othernicamente 🔝 ferminamete



THURSDAY TICKETS STILL AVAILABLE
GET THEM BEFORE THEY SELL OUT!

NEWYORKCOMICCON.COM | #NYCC







Martial Arts Bujutsu • Ninjutsu • Dakentaijutsu JuTaiJutsu • Koppojutsu • Kosshijutsu



Healing Arts Shiatsu • Reiki



25-38 Parsons Blvd, Flushing, NY 11354

Phone: 347-716-1037 Email: info@rukasubudodojo.com

http://www.rukasubudodojo.com

New York Mutual Trading, Inc. Presents

The 24th Annual The lorgest Showcose of Jonanese Food, Soke ond Speciality Supplies for Food Service Professionals

**JAPANESE** FOOD & RESTAURANT EXPO

September 23rd, 2017 Saturday 10am~5pm METROPOLITAN PAVILION

TO REGISTER, please visit WWW.NYMTC.COM TENDES MUST BE 17 YEARS OR OLDER TO ATTEND



